

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Post-
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — (rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Griechenland: Handelsbericht des Schweiz. Generalkonsuls in Patras, Herrn Albert Hamburger, über das Jahr 1902 (Schluss). — Die Streikbewegung im April.

Alltaggenburg. 14. April. Nr. 13. Rüttsche, J. B., Kirchberg: *Firma-inhaber. Tuch u. s. w.*
Neutoggenburg. 5. Mai. Nr. 53. Schulthess' Erben, Emil, Wawil: *Schulthess, P.; Schulthess, Emil; Schulthess, Hans; Grünung, Fr. Lebensmittel u. s. w.*
Wil. 9. Mai. Nr. 82. Heierle, W.: *Widmer, J. Kaffee.*

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Fribourg. 21 avril. Ajouter au n^o 24 (Singer): *Mewty, Chs. Machines à coudre.*

Genève. 2 avril. N^o 1585. Videau, fils & Cie, Alfred, Bordeaux: *Videau, fils, Alfred. Vins.* 3 avril. N^o 1605. Malaurent, Bordeaux: *Leccia, Jques. Vins, huiles.* 7 avril. N^o 1630. Deltour, V^e, Bordeaux: *Ducrey, L.-J.; Jubino, Fr. Vins.* 8 avril. N^o 1639. Monard, Charles: *Noseda, Remy. Toiles.* 14 avril. N^o 1658. Schlesinger, H., Berlin: *Butow, Ad.* 6 mai. N^o 1798. Idem: *Lange, R. Articles doublé or, linges.* 2 mai. N^o 1776. Matthieu, père & fils, Le Caillard (France): *Matthieu, fils, A. Vins, huiles.* 5 mai. N^o 1795. Amezdroz, R.-H.: *Zbinden, Ar. Instruments de musique. N^o 1791.* Voillot, Moreau, Baume (France): *Battault, J. Vins.*
Supplément au: N^o 563 (Klein): *Bertolani, G. Vêtements. N^o 675 (Goldenberg & Wahl): *Kohen, S. Nouveautés, etc. N^o 1058 (Rey): *Munsch, Ch., remplace Danot, A. Epicerie.***

Graubünden. 4. April. Nr. 6. Frei, Rudolf, Bergün: *Firmainhaber; Frei, Lorenz; Frei, Hans. Cigarren u. s. w.* 9. April. Nr. 72. Melcher & C^o, Gebr., Scans: *Melcher. Wein u. s. w.* 11. April. Nr. 314. Rägge-Schuppiser, J. H., Chur: *Firmainhaber. Wein.* 18. April. Nr. 27. Wiskremann, Otto, Brüssel: *Firmainhaber; Buoh, H. Glaswaren u. s. w.*
Berichtigung. 3. Januar. Nr. 56. Zanolari, Andrea, Chur: *Firmainhaber; Fetz, Fr. Wein u. s. w.*

Luzern. 7. April. Nr. 472. Felder & Cie., Sursee: *Felder, J.; Widmer, Fr.; Schürch, J. Landesprodukte u. s. w.* Nr. 473. Blättler, Josef, Hergiswil: *Firmainhaber. Spezereien u. s. w.* Nr. 481. Steffen, Söhne, J., Wolhusen: *Steffen, J.; Steffen, O. Papierwaren u. s. w.* 2. Mai. Nr. 494. Obertüfer, Otto: *Firmainhaber. Tuch u. s. w.*

Sursee. 1. April. Nr. 78. Allgauer, Xaver, Hellbühl: *Firmainhaber. Wein u. s. w.* 4. April. Nr. 79. Wolf, Jakob, Neuenkirch: *Wolf, Vater, J.; Wolf, Sohn, J. Fahrräder u. s. w.* 8. April. Nr. 80. Wyder, Franz, Sursee: *Firmainhaber; Wyder, Fr. Fahrräder u. s. w.*

Willisau. 4. April. Nr. 46. Bühler, Adolf: *Hebeisen, R.; Notter, J.; Notter, Joh. Nähmaschinen u. s. w.* 9. April. Nr. 48. Fehlmann & Cie., J. K., Talence (France): *Huguenin, J.; Gonzenbach-Mayer. Wein.*

Hochdorf. Nachtrag zu: Nr. 9 (Robert): *Hauri, Ad. Kleiderstoffe.*

Neuchâtel. Boudry, 13 avril. N^o 140. Zwahlen-Sandoz, La Cbaux-de-Fonds: *Perrin, A. Denrées coloniales.*

Chaux-de-Fonds. 4 avril. N^o 286. Uhlmann, Jules: *Uhlmann, J.; Maurer, Fr. Chemises, etc. N^o 288. Matthey, Auguste; Regamey, L.; Débatas, S.; Matthey, A. Horlogerie. N^o 291. Zwahlen-Sandoz: *Leuthold, P. Denrées coloniales. N^o 292. Gutmann & Cie.: *Wagliani, J. Horlogerie. N^o 296. Félaime, Emile: *Germiquet, P. Denrées coloniales.*
Supplément au: N^o 79. N^o 301. Zwahlen-Sandoz: *Zwahlen-Sandoz, Chs.; Jacot, Fr.; Penottet, G.; Perret, A. Denrées coloniales. N^o 306. Chabaneau & fils, R.-A., Bordeaux: *Chabaneau, G.; Indermühle, A. Vins. N^o 310. Gasser, scœurs: *Gasser, A.; Gasser, Ottilia; Grossenbacher, Aline. Tissus, etc.******

Locle. N^o 72. Neukomm, Arn.: *Ducommun, J.-A. Vins.*

Neuchâtel. N^o 361. Passat, André, Tain (France): *Passat, A. Vins.*
Suppléments au: N^o 178 (Zahn). Ajouter: *Weiniger, M. Livres. N^o 320. Idem. Ajouter: *Bosserdet, B. Livres.**

St. Gallen. *Bezirk.* 2. April. Nr. 712. Stadelmann-Zeller, A.: *Zuberbühler, A. Uhren u. s. w.* 4. April. Nr. 714. Zweifel-Weber: *Zweifel-Weber, B.; Reutlinger, H. Musikalien u. s. w.* 7. April. Nr. 719. Moriel, F. J.: *Moriel, F. J.; Gassmann, A. Drucksachen u. s. w.* 20. April. Nr. 737. Birnbaum, H.: *Birnbaum, H. Manufakturwaren. 28. April. Nr. 763. Dierauer, W.; Oberuzwil: *Engler, A. Manufakturwaren. 30. April. Nr. 765. Gallusser, Fried.: *Gallusser, Fr. Wäsche u. s. w.* Nr. 767. Frey, Theod.: *Frey, Th. Thee u. s. w.* 6. Mai. Nr. 786. Brunner, Arnold: *Brunner, A. Spezialartikel für Wirtschaften u. s. w.*
Nachträge zu: Nr. 151 (Ornstein). Anstatt Kohl: *Richter, A. Bilder u. s. w.* Nr. 152 (dito). Beifügen: *Vogel, L. Bilder u. s. w.* Nr. 176 (Singer). Anstatt Schlumpf: *Breitenmoser, Joh. Nähmaschinen. Nr. 182 (Steinberg). Anstatt Schärf: *Propper, J. Bilder u. s. w.* Nr. 662 (Hauser). Anstatt Preiss: *Lichtenstein, H. Spiegel u. s. w.****

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.
Wir zeigen hierdurch an, dass wir das bisher bei Herrn Eduard Blarer verzeigte Rechtsdomizil für den Kanton Zug auf Herrn Josef Weber, Kaufmann, in Zug, übertragen haben. (D. 51)
Zürich, den 22. Mai 1903.
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 22. Mai. Firma Wirth & C^o, Verlag in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 220 vom 1. August 1898, pag. 921). Hugo Wirth, der unbeschränkt haftbare Gesellschafter, ist am 30. April 1903 aus der Kommanditgesellschaft ausgetreten und am 1. Mai 1903 an dessen Stelle eingetreten: Otto Wirth, von St. Gallen, in Zürich II. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich I, Thalacker 40. Natur des Geschäftes: Buch- und Lehrmittelverlag.

22. Mai. Die Firma Hans Escher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 9. Februar 1888, pag. 125) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai. Eigen Heim am Brühlberg Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 307 vom 10. September 1900, pag. 1231). Jakob Müller-Füllemann ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten und es ist damit dessen Unterschrift erloschen. In der Generalversammlung vom 14. Mai 1903 wurde an dessen Stelle gewählt: Walter Furrer, Architekt, von und in Winterthur. Derselbe führt kollektiv mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Gertrudstrasse 14.

22. Mai. Die Firma Schulthess-Bullinger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 140 vom 21. Mai 1896, pag. 584) und damit die Prokura Emil Hüni-Caumont, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

22. Mai. Inhaber der Firma J. R. Bindschedler in Zürich V ist Johann Rudolf Bindschedler, von Zürich, in Küssnacht. Import von Beleuchtungsartikeln. Mainaustrasse 21. Die Firma erteilt Prokura an Gottfried Meyer, von Zürich, in Zürich V.

22. Mai. Die Aktionäre der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 378 vom 11. November 1901, pag. 1509) haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1903 den 2. Absatz des § 16 ihrer Statuten dahin abgeändert, dass die Vertretung der Gesellschaft nach aussen durch einen oder mehrere von dem Verwaltungsrat zu ernennende Delegierte oder Direktoren erfolgt. Die Zeichnung der Firma muss, wenn zwei zur Unterschrift Bevollmächtigte ernannt sind, stets kollektiv geschehen. Im Personal der bisherigen Unterschriftberechtigten ist keine Aenderung eingetreten.

22. Mai. Firma A. Waltzer & C^o in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 272 vom 17. Juli 1902, pag. 1085). Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Alois Waltzer-Kissel ist am 4. März 1903 infolge Todes aus der Kommanditgesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft bezieht sich daher in Liquidation, welche unter der Firma A. Waltzer & C^o in Liq. durch den gerichtlich bestellten Liquidator Johannes Beringer, von Zürich, in Zürich I durchgeführt wird. Geschäftslokal: Sihlhofstrasse 6, Zürich I.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen.

1903. 23. Mai. Inhaber der Firma Juan Vilella in Langenthal ist Juan Vilella, von Langnau (Kanton Bern), wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Weinhandlung. Geschäftslokal an der Spitalgasse.

23. Mai. Die Firma Fritz Brechbühler, Wirth in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 401 vom 30. November 1901, pag. 1603) ist infolge Verkaufs des Hotel Jura an der neuen Bahnhofstrasse in Langenthal und damit verbundener Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Mai. Die Firma Frau Wittwe Rhyn in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. September 1899, pag. 1203) ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Mai. Die Firma Joh. Aeschlimann in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 28. Januar 1898, pag. 69) ist infolge Todes des Inhabers erloschen, ebenso die von dieser Firma dem Fritz Aeschlimann von Gondiswil erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 415 vom 26. Dezember 1900, pag. 1663). Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Gbr. Aeschlimann». Inhaber der Firma Gbr. Aeschlimann in Lotzwil, Kollektivgesellschaft sind die Brüder Fritz und Ernst Aeschlimann, von Gondiswil, in Lotzwil!

Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Job. Aeschlimann» unterm 15. Mai 1903 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Mülerei. Geschäftslokal: Mühle Lotzwil.

23. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bank in Langenthal in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 123 vom 2. April 1900, pag. 496; Nr. 130 vom 6. April 1900, pag. 523, und Nr. 106 vom 25. März 1901, pag. 421) hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Februar 1903 durch Beschluss festgestellt, dass das statutengemäss (vergl. Statuten vom 12. März 1900) um weitere Fr. 500,000 erhöhte Grundkapital vollständig gezeichnet und einbezahlt ist. Das einbezahlte Aktienkapital beträgt gegenwärtig Fr. 1,500,000 (eine Million fünfhunderttausend Franken). Als Vizepräsident des Verwaltungsrates an Stelle des ausgetretenen Karl Imboden-Glamer, wurde gewählt: Gottfried Rufener, Grossrat, von und in Langenthal, und an dessen Platz als Stellvertreter: Samuel Gottlieb Stettler, von Eggwil, Kaufmann, in Langenthal; ferner als Protokollführer an Stelle des Guido Plüss, von und in Wynau: Hermann Weyermann, von St. Gallen, Direktor in Langenthal.

Bureau Interlaken.

23. Mai. Inhaber der Firma M. Leopold, fils in Interlaken ist Max Leopold, von Thun, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Comptoir de Photographie; Interlaken, Jungfraustrasse.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

1903. 25. Mai. Inhaber der Firma L. Beerli-Amstutz in Engelberg ist Louis Beerli-Amstutz, von Bischofszell (Thurgau), niedergelassen in Engelberg. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung, Sattler und Tapezierer.

25. Mai. Die Firma Theodor Infanger in Engelberg (S. H. A. B. vom 23. Februar 1891) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

25. Mai. Inhaber der Firma Jos.ENZ-Burch in Giswil, ist Josef Enz-Burch, von und in Giswil. Natur des Geschäftes: Bäckerei, und Spezerei-handlung.

25. Mai. Die Firma J. Frch. Müller, Kurhaus u. Pension Müller in Engelberg (S. H. A. B. vom 13. März 1883) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

25. Mai. Inhaber der Firma Jos. Haas, Eisenhandlung in Sarnen ist Josef Haas, von Kriens (Luzern), wohnhaft in Sarnen. Natur des Geschäftes: Eisenwaren, Farben und Kohlenhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1903. 22 mai. Le chef de la maison Denis Barras, à Broc, est Denis Barras, feu Victor, originaire de Broc et y domicilié. Genre de commerce Epicerie, mercerie. Magasin et bureau au village.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 22. Mai. Die Firma B. Schmid-Gubler in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 3. Mai 1892, pag. 425) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hch. Schmid-Gubler».

22. Mai. Inhaber der Firma Hch. Schmid-Gubler in Basel ist Johann Heinrich Schmid-Gubler, von Höri (Zürich), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Schmid-Gubler». Natur des Geschäftes: Spezerei- und Viktualienhandlung. Geschäftslokal: Belchenstrasse 8.

22. Mai. Inhaberin der Firma A. Messner-Wüstner in Basel ist Frau Anna Messner-Wüstner, von Gundelsheim (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Modegeschäft. Geschäftslokal: Eisengasse 9.

22. Mai. Aus dem Ausschusse des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Transport-Versicherungsgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 19. November 1887, pag. 874) ist Peter Emil Thurneysen-Hoffmann ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An seine Stelle ist zum Mitgliede des Ausschusses gewählt worden: Wilhelm Preiswerk-Imhoff, von und in Basel. Das neu gewählte Mitglied zeichnet kollektiv entweder mit dem Direktor, oder dem Subdirektor oder mit je zweien der Kollektivprokuratörer der Gesellschaft.

22. Mai. Aus dem Ausschusse des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Rückversicherungsgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 19. November 1887, pag. 874) ist Peter Emil Thurneysen-Hoffmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist somit erloschen. An seine Stelle, ist zum Mitgliede des Ausschusses gewählt

worden: Wilhelm Preiswerk-Imhoff, von und in Basel. Das neu gewählte Mitglied zeichnet kollektiv mit dem Direktor oder dem Subdirektor.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1903. 22. Mai. Inhaber der Firma C. Riester, Sesselfabrik Schaffhausen in Schaffhausen ist Carl Riester, von Inzikofen (Sigmaringen), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Sesselfabrik. Geschäftslokal: Fulacherstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 20. Mai. Die Firma Carl Kobelt in Marbach (S. H. A. B. vom 21. Januar 1892, pag. 54) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Clara Kobelt in Marbach ist Frau Clara Kobelt, von und in Marbach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Ausrüsterei von Stickereien. Im Dorf.

22. Mai. Die Firma Fritz Schelling in St. Fiden, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 354 vom 29. Dezember 1898, pag. 1472) erteilt Prokura an Fritz Albert Schelling, von und in St. Gallen.

22. Mai. Unter der Firma Automobilgesellschaft Flawil-Degersheim A.-G. wurde, mit Sitz und Gerichtsstand in Flawil, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Einrichtung und den Betrieb eines regelmässigen Automobilfahrdienstes für den Personenverkehr zwischen Flawil und Degersheim nach Massgabe der Konzession zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 15. März 1903 aufgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt zweiundfünfzigtausend Franken (Fr. 52,000), eingeteilt in 520 Aktien zu je hundert Franken (Fr. 100), welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Bezirksanzeiger von Untertoggenburg». Die Vertretung der Gesellschaft übt der Verwaltungsrat aus, und zwar zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Mitgliede des Verwaltungsrates. Dieser setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Heinrich Stabel, von Turbenthal, in Flawil, Präsident; Jacob Hugentobler, von Oberuzwil, in Degersheim, Vizepräsident; Arnold Schefer, von Teufen, in Degersheim; Jean Zwicki, von Mollis, in Alterswil; Hermann Langenegger, von Bühler, in Flawil; Jacob Graf, von Bärtschwil, in Degersheim, und C. C. Wiget, von Kirchberg, in Flawil.

23. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

22. Mai. Die Firma Hermann Gilli & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. April 1903, Nr. 134, pag. 533) ist infolge Ablebens des Teilhabers Jacob Schärtler-Lumpert erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Gilli in St. Gallen ist Hermann Gilli-Köncz, von Zuoz (Oberengadin), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung. Bureau: Schmiedgasse Nr. 26. Die Firma erteilt Prokura an Jacob Gafafer, von Wartau, in St. Gallen.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln am Rhein.

Bilanz-Konto für das Geschäftsjahr 1902.

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
3,750,000	—	Aktien-Kapital	5,000,000
188,238	—	Reservofonds (§ 262 H. G. B.), welcher die statutarische Höhe bereits um Mk. 550,000 überschritten hat	1,550,000
8,047,000	—	Prämienreserven, abzgl. der Anteile der Rückversicherer:	
2,064,386	91	a. Deckungskapital für laufende Renten Mk. 311,109. 65	
—	—	b. Prämien-Rückgewährreserve » 335,321. 46	
—	—	c. Sonstige rechnungsmässige Reserven » 289,565. 67	935,966 78
906,167	65	Prämienüberträge, abzgl. der Anteile der Rückversicherer	4,241,155 07
101,721	18	Reserven für schwebende Versicherungsfälle, abzgl. der Anteile der Rückversicherer	1,679,349 22
367,568	21	Gewinnreserven der mit Gewinnanteil Versicherten	—
2,332	61	Sonstige Reserven, und zwar:	
10,000	—	a. Spezialreserve für Kurs- und anderweitige event. Verluste Mk. 344,953. 81	
		b. Ausserordentliche Schadenreserve » 650,000. —	
		c. Delkrederkonto » 22,226. 12	1,017,179 93
		Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen	55,203 95
		Barkautionen	—
		Sonstige Passiva, und zwar:	
		a. Beamtenunterstützungen und Gratifikationen Mk. 126,103. 65	
		b. Konto für Rückerstattungen » 30,000. —	156,103 65
		Gewinn	802,455 96
15,437,414	56		15,437,414 56

(B. 21)

Köln, den 1. Mai 1903.

Die Direktion: F. Korth.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Griechenland.

(Handelsbericht des schweiz. Generalkonsuls in Patras, Herrn Albert Hamburger, über das Jahr 1902.)

II (Schluss).

Der Wert der Patraser Anfuhr belief sich im Jahre 1902 auf zirka Fr. 26,975,951 gegen 1901 auf zirka Fr. 21,550,793; 1900 Fr. 25,174,086; 1899 Fr. 18,294,270; 1898 Fr. 17,067,075; 1897 Fr. 16,451,611; 1896 Fr. 13,445,998; 1895 Fr. 11,562,200; 1894 Fr. 13,346,400; 1893 Fr. 20,882,818.

Die Zunahme ist der Korinthen-Ausfuhr zuzuschreiben, welche in dem 2. Semester 1902 bedeutend grösser war, als im Vorjahr.

Korinthen. Die Ernte kam auf zirka 148,000 tons gegen zirka 133,000 tons im Vorjahre. Man hatte ursprünglich auf weniger gerechnet, denn während des Monats Mai war in einigen Distrikten Peronospora aufgetreten, die hauptsächlich in Pyrgos und Zante grössere Verheerungen befürchten liess. Zum Glück konnte dieser Gefahr durch sorgfältiges Bespritzen mit Kupfervitriol vorgebeugt werden. Allerdings kam hierbei auch eine anhaltend kühle Witterung, die der Ausbreitung dieser Seuche keinen Vorschub leistete, sehr zu statten. Die Qualität der Frucht war ausgezeichnet, obgleich sie in einigen Distrikten durch Regen beschädigt war. Auf Grund des Reduktions-Gesetzes wurden 20 vom Hundert von dem Ernteertrag zurückgehalten, so dass das für den Export in Betracht kommende Quantum sich auf zirka 123,000 tons belief. Davon gelangten bis Ende Dezember zirka 94,300 tons zur Ausfuhr, die meiner Schätzung nach durchschnittlich zirka Fr. 128 per 1000 tons ven. franko Bord inklusive Packung lösten und demnach zirka Fr. 25,700,000 Gold ins Land brachten. Den Wert der am 1. Januar 1903 noch zur Verschiffung verbliebenen zirka 29,000 tons darf man, da die feinen Sorten bereits alle exportiert waren, nur mit zirka Fr. 112 Gold per 1000 tons ven. franko Bord inklusive Packung schätzen, so dass die Total Goldzufuhr der 1902er Ernte auf zirka Fr. 32,700,000 Gold zu stehen kommen dürfte, gegen zirka Fr. 40,500,000 Gold, welche die 1901er Kampagne eingehracht hatte. Zur Verschiffung gelangten bis zum

31. März 1903 gegen 31. März 1902

	ca. tons	ca. tons
nach England	54,632	58,829
„ Deutschland	7,888	9,546
„ Belgien	323	227
„ Holland	22,159	14,577
„ Triest	8,190	2,986
„ Amerika U. S.	12,655	14,045
„ Kanada	1,534	1,097
„ Frankreich	1,912	591
„ Australien	4,039	4,032
„ anderen Ländern	592	318
Total	108,919	101,248

Wein. Der Ertrag war ein sehr mittelmässiger, da grosse Trockenheit zur Zeit der Lese beträchtlichen Schaden anrichtete. Leider konnten so die guten Aussichten eines regeren Wein-Exports, die sich infolge schlechter Weinerten Frankreichs und anderer Länder hoten, nicht ausgenützt werden.

Der Lokal-Konsum bezahlte für die Ocke Rezinat-Wein Lepta 60.

Die Oel-Ernte fiel ebenfalls nur mittelmässig gut aus.

Die Preise für den Lokal-Konsum waren Drachm. 1.60 bis Drachm. 1.80 per Ocke.

Die Feigen-Ernte war etwas kleiner als im Vorjahr, dagegen brachte sie infolge der schlechten kleinasiatischen Produktion sehr hohe Erlöse. Der Durchschnittspreis stellte sich auf Fr. 27½ per 100 kg frei an Bord gegen Fr. 20 per 1901. Seit 50 Jahren war so viel für Feigen nicht mehr bezahlt worden.

Von Calamata, dem Zentrum des griechischen Feigenmarktes gelangten zur Ausfuhr:

	1902	1901	1900
nach Oesterreich-Ungarn	85,160	104,460	83,500
„ Deutschland	5,560	3,950	1,750
„ Russland	9,050	9,040	8,470
„ Rumänien	5,320	4,460	3,400
„ der Türkei	4,260	2,900	1,130
„ der Schweiz	1,100	1,130	900
„ England	4,850	—	—
„ Amerika	8,150	—	—
„ anderen Ländern	860	1,900	1,750
„ inländ. Häfen	1,200	2,400	5,700
Total	125,500	129,340	106,700

Getreide. In Thessalien war die Ernte sehr knapp. Sie betrug zirka 3,500,000 Kila Weizen, 1,000,000 Welschkorn, 400,000 Hafer, 800,000 Gerste; das übrige Griechenland produzierte zirka 2,000,000 Kila Weizen, 1,500,000 Welschkorn, 1,500,000 Hafer, 1,000,000 Gerste.

Importiert wurden in den Häfen von Patras zirka 1,250,000 Kila Weizen, 10,000 Welschkorn, 50,000 Hafer, 12,000 Gerste. Ein Kila ist ein Hohlmass, das je nach dem spezifischen Gewicht des Gegenstandes 20 bis 22 Ocken hält. (78 Ocken = 100 kg).

Süssholz. wurden zirka 3000 tons exportiert, von denen zirka 1200 auf den Patras-Distrikt fielen. Es ging fast alles nach Italien.

Valona. Der Export betrug:

	ca. tons	im Werte von Fr.
von Etolien und Akarnanien	3,250	625,000
„ Marathonisi	3,250	625,000
„ Messenien	750	190,000
„ Achaia und Elis	500	125,000
„ Kea	—	—
„ Chyparissia, etc.	—	—

Im Lande verblieben noch zirka 1000 tons.

Felle. Die Ausfuhr aus Patras betrug zirka 375,000 Lammfelle im Wert per Stück Dr. 3, 20,000 Schaffelle à Dr. 2, 60, 145,000 Ziegenfelle à Dr. 2,90, 25,000 Ziegenfelle à Dr. 3,70, 2000 Marderfelle à Dr. 20, 4500 Fuchsfelle à Dr. 6, 11,000 Hasenfelle à Dr. —, 60, 1000 verschiedene à Dr. 4,50.

Die Ziegenfelle gingen nach Marseille, sämtliche anderen Sorten nach Triest.

Eisenbahnwesen. Der Verkehr war ein sehr guter, besonders auf der Peloponnesbahn, deren Einnahmen abermals, im Vergleich zum Vorjahre, eine Zunahme aufwiesen. Es wurden 2% Dividende zur Verteilung gebracht. Man hegt allgemein die Ueberzeugung, dass sich angestrebts des stets wachsenden Personen- und Waren-Verkehrs der Stand der Gesellschaft allmählich bessern wird.

Die Strecken Pyrgos-Chyparissia, und Pyrgos-Kalonero-Melligala wurden dem Verkehr übergeben.

Auf der Piräus-Larissabahn haben die Arbeiten begonnen. Die elektrische Trambahn in Patras macht sehr gute Geschäfte.

Schifffahrt. Der Küstenverkehr wurde wie bisher durch 4 grössere Dampfer-Gesellschaften ausgeführt. Es sind dies die Neue griechische Gesellschaft, die Panhellenion, die John Mac Dowal und die Gndi Gesellschaft.

Die Verbindung mit dem Peloponnes lässt nach wie vor zu wünschen übrig. Sehr störend wirkt bei vielen Schiffen der äusserst mangelhafte Komfort, woran allerdings zum Teil auch die niedrigen Frachten und Fahrpreise schuld sind, welche die verschiedenen Gesellschaften in gegenseitiger Unterbietung annehmen. Zwischen Patras und Brindisi bestand wöchentl. eine 3malige Verbindung via Korfu, mit Marseille eine einmalige per Monat.

Erstere wurde durch die Navigazione Generale Italiana, letztere durch die Messageries Maritimes hergestellt.

Der Oesterr. Loyd fuhr alle 14 Tage von Patras direkt nach Alexandrien. Aus der erhofften wöchentl. Eillinie Triest-Brindisi-Patras-Alexandrien ist bis jetzt noch nichts geworden.

Nach Triest fuhren der Oesterr. Loyd, die Panhellenion und die Kurzzi Gesellschaft.

Schiffsverkehr im Hafen von Patras. Den Hauptanteil an den Korinthen-Verschiffungen hatte, wie bisher, die englische Flagge, indessen hat dieselbe viel von ihrer Suprematie zu Gunsten der deutschen Flagge eingebüsst, denn abgesehen von den Kontinental-Verschiffungen, die wie gewöhnlich, fast ausschliesslich der deutschen zufielen, hatten dieselben auch einen sehr vollen Anteil an den Verschiffungen nach England und Amerika. Speziell erwähnen möchte ich, dass ein deutsches Schiff die Erstlingsfrucht nach London brachte, indem es zwei gleichzeitig ebenfalls dahin fahrende englische Eildampfer um volle 3 Tage auf der Fahrt überholte.

Die zahlreichen Amerika-Auswanderer wurden grösstenteils durch die kombinierte Linie der Hamburg-Amerika- und deutschen Levante Gesellschaft befördert.

Für Australien lief ein direktes Schiff der Deutsch-Australischen Gesellschaft an.

Die Frachten schwankten innerhalb folgender Grenzen:

London	11/— bis 27/6 in full pr. t engl.
Liverpool	17/6 „ 22/6 „ „ „ „ „
New York	16/— „ 20/— „ „ „ „ „
Hamburg	17/6 „ 22/6 „ „ „ „ „
Bremen	20/— „ 27/6 „ „ „ „ „
Rotterdam	11/— „ 17/6 „ „ „ „ „
Amsterdam	12/6 „ 20/— „ „ „ „ „
Antwerpen	16/— „ 20/— „ „ „ „ „
Melbourne	—
Sidney	Fr. 75.— per t von 1000 kg
Adelaide	—
Rouen	—
Bordeaux	30.— „ „ „ „ „
Marseille	—
Triest	Fr. 7.— bis 12.— „ „ „ „ „
Venedig	7.— „ 12.— „ „ „ „ „

Der Verkehr durch den Kanal von Korinth war, wie immer, ein sehr beschränkter.

Die Navigazione Generale Italiana scheint mit dem Gedanken umzugehen, die Durchfahrt eventuell zu benützen, und schickte zu diesem Zwecke einen Inspektor, um an Ort und Stelle Untersuchungen anzustellen. Es wäre sehr zu wünschen, dass sie einen Versuch macht, denn nur, wenn die grossen regelmässigen fremden Linien, wie der Oesterr. Loyd, die Navigazione Generale Italiana und die Messageries maritimes die Passage benützen, kann sich dieses Unternehmen schliesslich rentieren.

Der Fremden-Andrang war, wie schon bemerkt, ein sehr grosser. Die Hotels waren das ganze Frühjahr hindurch fortwährend überfüllt, und die ein- und auslaufenden Postdampfer konnten nur schwer den starken Personen-Verkehr bewältigen.

Es liegt auf der Hand, dass dies der Goldzufuhr sehr zu statten kam und auf den Rückgang des Agios günstig einwirkte.

Verschiedenes — Divers.

Die Streikbewegung im April. Eine ganz ungewöhnliche Steigerung der Streikfälle im Monat April konstatiert der «Arbeitsmarkt». Wenn auch regelmässig von März auf April eine starke Zunahme der Streike stattfindet, so macht doch die diesjährige Zunahme im Baugewerbe den Eindruck, als ob die Streikbewegung fesselloser sich ausgedehnt hätte. Ein Grund für die plötzliche und rapide Zunahme mag ja in dem Umstande liegen, dass die Konjunktur im Baugewerbe sich gegenüber den Vorjahren gehessert hat. Namentlich konnte die fortgesetzte Bautätigkeit während der Wintermonate zu der Annahme verleiten, als ob Arbeit in Hülle und Fülle vorhanden sei. Das ist aber keineswegs zutreffend. Im Gegenteil: aus der starken Bautätigkeit während der Wintermonate kann man eher schliessen, dass die Arbeitsgelegenheit während der Hauptsaison im Baugewerbe eine Abnahme erfahren müsse. Denn durch die Einstellung von Bauten im Winter ist der Teil des Bedarfs schon gedeckt, der sonst erst im Sommer hätte befriedigt werden müssen.

So sicher anzunehmen ist, dass in jedem einzelnen Falle, wo ein Streik begonnen wurde, die lokalen Verhältnisse des Arbeitsmarktes für den Beginn des Ausstandes sprachen, so darf doch auch die allgemeine Geschäftslage in einem Gewerbe für den Lohnkampf nicht übersehen werden. Im Jahre 1900 ist dies übersehen worden. Trotzdem damals die Konjunktur sich schon an dem Wendepunkt nach unten befand, drängte die Streikbewegung im allgemeinen, wie besonders die im Baugewerbe, noch so nach Ausbreitung, dass man hätte annehmen müssen, die Lage des Arbeitsmarktes sei noch für Lohnkämpfe günstig. Heute liegt der Fall ähnlich, nur mit dem Unterschiede, dass damals die Frage lautete: Ist die Lage noch günstig, während sie heute lautet: Ist die Lage des Arbeitsmarktes schon günstig genug, um eine expansive Streikbewegung vom Standpunkte der Verkäufer der Ware Arbeitskraft gerechtfertigt erscheinen zu lassen? Heute wie vor drei Jahren ergiebt aber eine eingehende nüchterne Prüfung des Beschäftigungsgrades, dass zwar eine Besserung eingetreten ist, dass aber der Grad der Belegung nicht so stark ist, um die bisher anderwärts Ungünstig auf dem Arbeitsmarkte schon in eine für den Lohnkampf aussichtsreiche Situation zu verwandeln. Gerade im Baugewerbe ist seit Ende März eine bemerkenswerte Mattigkeit eingetreten, die sich sogar bis zu einer ziemlich bedenklichen Arbeitslosigkeit in Berlin steigerte.

Wenn aber der Tatsache, dass die Konjunktur im allgemeinen für umfassende Lohnkämpfe noch nicht reif ist, nicht widersprochen werden kann, so ist es die Pflicht des aufmerksamen Beobachters des Arbeitsmarktes, angesichts eines so üppigen Aufschliessens der Streikfälle darauf hinzuweisen, dass im Kampfe um die Verwertung und Verwendung der Arbeitskraft der Käufer zur Zeit immer noch günstigere Chancen hat, als der Verkäufer. Die Konstatierung dieses Machtverhältnisses sollte in jedem einzelnen Falle, wo es sich zur Zeit um den Beginn eines Ausstandes handelt, ernsthafte Beachtung finden.

Société de l'Hôtel Victoria à Interlaken.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 3 juin 1903, à 2 heures du jour, à l'Hôtel Victoria, à Interlaken.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 5° Pouvoirs et crédit au conseil d'administration pour transformation et agrandissement du restaurant de l'Hôtel Victoria, des salons et du hall de l'Hôtel Jungfrau.
- 6° Complément du conseil d'administration.
- 7° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1903.
- 8° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société et chez MM. A. Cuénod & C^{ie}, a Vevey, dès le 20 courant.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres chez MM. A. Cuénod & C^{ie}, à Vevey, du 20 au 30 mai 1903. (1026)

Interlaken, le 2 mai 1903.

Le conseil d'administration.

Rechtsanwalt G. Wolff-Koller

(Pfarrer Wolff's in Weiningen Sohn)
hat sein Bureau

Zürich I, 3 Theaterstrasse 3, Zürich I.

Inkasso, Prozesse, Vertretung in Konkursen, Verwaltung, Rechts-sachen aller Art u. s. w. (1064)
Ermässigtar Tarif. Prompte Besorgung.

A. G. Stachelberg-Bad, Linthal.

Die ordentliche Generalversammlung findet Sonntag, den 7. Juni 1903, nachmittags 2, Uhr in Stachelbergbad im Linthal statt.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1902, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren und bezügliche Beschlussfassungen.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates auf Revision von § 8 der Statuten in dem Sinne, dass die ordentliche Generalversammlung statt innerhalb der ersten drei, innerhalb der ersten sechs Monate eines jeden Jahres stattfinden habe.
- 3) Wahl des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
- 5) Motionen (§ 14 der Statuten).

Linthal, den 18. Mai 1903.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Gallati.

(1074)

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen. Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts. Vermietung von Tresorabteilungen in besteingerichteten Stahlkammern. Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland. Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 $\frac{1}{4}$ % verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 $\frac{1}{2}$ % verzinslich.

[2085]

Die Direktion.

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

[275]

Gebrüder Huber, Winterthur.

Filiale in Zürich Börsenstrasse 21 (Börsengebäude).

Aktiver oder passiver Teilhaber

mit Fr. 10,000—20,000 Einlage in gut eingeführtes Spezialgeschäft der technischen Branche gesucht. (1075)

Gefl. Offerten unter Chiffre O F 3467 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

Töss-Thal-Bahn.

Pro memoria.

Die Generalversammlung findet Donnerstag, den 28. dies, vormittags 11 Uhr, im Kasino in Winterthur statt, gemäss Publikation vom 14. Mai. (1121,)

Winterthur, den 25. Mai 1903.

Das Sekretariat.

Flaschengestelle,

Abtropfgestelle, Kork- u. Kapselmaschinen,
Servietische, Speisekasten und -Deckel,
Flaschen-, Gläser-, Salatkörbe etc.

Grosses Lager. (812)

Mech. Eisenmöbelfabrik

Suter-Strehler & C^{ie}, Zürich.



Kapital gesucht. (1106)

Fabrikationsgeschäft von altem Renommée sucht zur Vergrößerung des Betriebes ein Kapital von Fr. 75,000 aufzunehmen, gegen Sicherstellung, Zins nach Ueberkunft, event. Beteiligung am Gewinne. Offerten sub Chiffre Z Y 4349 a. d. Annon.-Exp. Rudolf Mosse, Zürich.

Buchdruckerei
K. Vogel-Wolfer
51 Hönenstrasse 51
ZÜRICH 25
Herstellung
* Illustrierter Kataloge *
Preislisten
Prospekte, Zirkulare etc.
Werke, Brochüren, Zeitschriften
Dissertationen
Spezialität: Illustrations- und
Buchdruck
Telephon
1254

(1087)

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

André Piguet & C^{ie}

GENÈVE: 23-25, RUE DES ALLEMANDS
PARIS: 36, RUE SAINTE-CROIX-BRETONNERIE
LYON: 5, RUE GENTIL
MARSEILLE: 45, RUE PAVILLON

Seule agence suisse donnant les renseignements sur la France (Corse, Algérie et Tunisie comprises sans supplément de prix.

TARIF DES CARNETS

valables pour la Suisse et la France et jusqu'à complet emploi des bulletins:

40 bulletins. Fr. 48. — 100 bulletins Fr. 130. —
25 " " " 40. — 50 " " " 60. —
50 " " " 75. — 100 " " " 120. —

Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux

Les renseignements ne sont fournis qu'aux abonnés souscripteurs d'un carnet.

Adresser les ordres à M. G. GONTHIER, LALLIER, case Servette, GENÈVE.

COMPTOIR TH. ECKEL

V^o J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (1044)

Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Jeune homme, 20 ans, ancien élève d'école de commerce, correspondant en français, allemand et anglais passablement, ayant déjà quelque pratique, cherche place oomme

comptable ou correspondant

dans maison de commerce ou banque, pour commencement juillet. Certificats et références à disposition.

Adresser offres sous init. Z F 3131 à Rodolphe Mosse à Zurich. (1089)

Kaufmann,

selbständige erfahrene Kraft mit tüchtiger kaufm. Bildung und vorzüglicher Praxis in Buchhaltung, Kassa und Korrespondenz beider Sprachen, sucht Stellung zu ändern.

Zeugnisse von Finanz- u. Handelsfirmen ersten Ranges zu Diensten. Offerten sub Chiffre Z D 4354 an Rudolf Mosse, Zürich. (1105,)

Kapital ev. Associé

gesucht (1101)

zur Ausbeutung einer von technischen Autoritäten als ganz neu und originell bezeichneten Erfindung; Patentanmeldung bereits erfolgt; Gelegenheit zu glänzender Kapitalanlage.

Vertrauenswürdige Reflektanten belieben Offerten unter K 810 L an Keller-Annoncen, Luzern, zu richten.

FRANZÖSISCHE

B. Dumas, Propriétaire, in Thézan (Aude, Frankreich), liefert seine feinen, garant. reinen Rot- und Rosé-Weine von Fr. 38 per hl franko verzollt Genf an. Muster gratis. Bureau in Genf: Rue du Rhône, 112. (23)

WEINE

OFENFABRIK-SURSEE
IN SURSEE
Grösste Ofenfabrik
der Schweiz
Waschherde
Illustrierte
Prospecte gratis

(225)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.